



ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο Σχέδιο Νόμου «Κύρωση της Τεχνικής Συμφωνίας ανάμεσα στο Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, το Υπουργείο Άμυνας της Ιταλικής Δημοκρατίας, τον Υπουργό Εθνικής Άμυνας της Δημοκρατίας της Πολωνίας, τον Αρχηγό του Γενικού Επιτελείου της Δημοκρατίας της Τουρκίας (που ενεργεί εκ μέρους της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας) αφενός, και τον Υπουργό Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, τον Υπουργό Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας, το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, τον Υπουργό Άμυνας του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, τον Υπουργό Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας αφετέρου, σχετικά με την επάνδρωση, χρηματοδότηση, διοίκηση και υποστήριξη του Στρατηγείου EUROCORPS (Ευρωπαϊκό Στρατιωτικό Σώμα) Σώμα Ταχείας Ανάπτυξης NATO EUROCORPS (NRDC EC)»

ΠΡΟΣ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

A. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Με το προτεινόμενο Σχέδιο Νόμου σκοπείται η κύρωση της Τεχνικής Συμφωνίας ανάμεσα στο Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, το Υπουργείο Άμυνας της Ιταλικής Δημοκρατίας, τον Υπουργό Εθνικής Άμυνας της Δημοκρατίας της Πολωνίας, τον Αρχηγό του Γενικού Επιτελείου της Δημοκρατίας της Τουρκίας (που ενεργεί εκ μέρους της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας) αφενός, και τον Υπουργό Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, τον Υπουργό Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας, το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, τον Υπουργό Άμυνας του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, τον Υπουργό Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας αφετέρου, σχετικά με την επάνδρωση, χρηματοδότηση, διοίκηση και υποστήριξη του Στρατηγείου EUROCORPS (Ευρωπαϊκό Στρατιωτικό Σώμα) Σώμα Ταχείας Ανάπτυξης NATO EUROCORPS (NRDC EC).

Η υπό κύρωση Τεχνική Συμφωνία (Technical Arrangement, ΤΣ) υπογράφηκε στο Στρασβούργο στις 8 Οκτωβρίου 2013 και 3 Ιουλίου 2014, το κείμενο της οποίας σε πρωτότυπο στην Αγγλική και σε μετάφραση στην Ελληνική γλώσσα, από τους εξουσιοδοτημένους Στρατιωτικούς Αντιπροσώπους της Ελλάδας, Ιταλίας, Πολωνίας, Τουρκίας, Βελγίου, Γαλλίας, Γερμανίας, Λουξεμβούργου, Ισπανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Σκοπός της Τεχνικής Συμφωνίας είναι οι καθορισμός των γενικών προϋποθέσεων σχετικά με την στελέχωση, χρηματοδότηση, διοίκηση και υποστήριξη του Στρατηγείου EUROCORPS (Ευρωπαϊκό Στρατιωτικό Σώμα) Σώμα Ταχείας Ανάπτυξης NATO EUROCORPS (NRDC EC).

Η υπόψη Τεχνική Συμφωνία κρίνεται επωφελής για τη χώρα μας διότι:

α. Η Χώρα μας ως ενεργό μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.) συμμετέχει σταθερά στο θεσμό των Τακτικών Σχηματισμών Μάχης της Ε.Ε., ανταποκρινόμενη στις απαιτήσεις όλου του φάσματος διαχείρισης κρίσεων

ταχείας αντίδρασης της Ε.Ε. με τη διάθεση του Σχηματισμού Μάχης (ΣΜ) HELBROC (Hellas – Bulgaria – Romania – Cyprus) και τη συμμετοχή στο ΣΜ EUABG, όπου διαδραματίζει πρωταγωνιστικό ρόλο.

Από τις διατάξεις της ΤΣ προκαλείται οικονομική επιβάρυνση στον Κρατικό Προϋπολογισμό και, σύμφωνα με τα αναφερόμενα στο άρθρο 36 παρ. 2 του Συντάγματος, απαιτείται η νομοθετική κύρωση αυτής.

Β. ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΑΡΧΕΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ

Σκοπός της παρούσας ΤΣ είναι να δημιουργήσει τις διατάξεις για τη συμμετοχή των συνεργαζόμενων με το NATO Κρατών στις δραστηριότητες του EC μέσω συνεργασίας του προσωπικού τους με το Στρατηγείο EUROCORPS (HQ EC) θεσπίζοντας διαδικασίες για επάνδρωση, χρηματοδότηση, διοίκηση και υποστήριξη του HQ EC, καθώς και διαμοιρασμό κόστους ανάμεσα στους Συμβαλλόμενους.

Οι διατάξεις της Παρούσας ΤΣ θα εφαρμόζονται σε όλο το προσωπικό που τα Συνεργαζόμενα με το NATO Κράτη θα αποφασίσουν να διαθέσουν για το HQ EC και θα πρέπει να εξετάζονται στο πλαίσιο των αποφάσεων που λαμβάνονται εντός του EUROCORPS.

Γ. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ

Η υπό κύρωση ΤΣ περιλαμβάνει Εισαγωγή, δώδεκα (12) Τμήματα και τρία (3) Παραρτήματα, τα οποία έχουν ως ακολούθως:

Στην **Εισαγωγή** αναφέρονται οι Συμφωνίες, τα συμβατικά κείμενα και τα στοιχεία τα οποία ελήφθησαν υπόψη από τα Μέρη για την υπογραφή της παρούσας ΤΣ.

Στο **Τμήμα Ι** προσδιορίζονται οι έννοιες των όρων και συντμήσεων που χρησιμοποιούνται στην παρούσα ΤΣ, ώστε να γίνονται αντιληπτοί κατά ενιαίο τρόπο από τους χρήστες αυτών.

Στην **Τμήμα ΙΙ** περιγράφεται ο σκοπός της Συμφωνίας, όπως εκτέθηκε παραπάνω.

Στην **Τμήμα ΙΙΙ** ορίζονται τα καθήκοντα και το καθεστώς του HQ EC, προβλέποντας τις σχέσεις διοίκησης του με το NATO και τα συμβαλλόμενα κράτη-μέλη σε περίοδο ειρήνης και σε περίοδο κρίσης, όπως προβλέπεται στις Συμφωνίες, τα συμβατικά κείμενα και τα στοιχεία, τα οποία ελήφθησαν υπόψη από τα Μέρη για την υπογραφή της παρούσας Τεχνικής Συμφωνίας, ώστε να φέρει εις πέρας τα καθήκοντά του. Προβλέπεται ο επαρκής εφοδιασμός του από τα Κράτη Πλαισίου και τα Συνεργαζόμενα με το NATO Κράτη, καθώς και η πλήρης υποστήριξη του αφενός σε επίπεδο εκπαίδευσης και συμμετοχής σε ασκήσεις, όπως προβλέπονται στο επίσημο Πρόγραμμα Οδηγιών Στρατιωτικών Ασκήσεων του NATO (MEDP) και αφετέρου στη διεξαγωγή προγραμματισμένων εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων και αποστολές του NATO, όπως έχουν εγκριθεί

από τα Κράτη Πλαισίου.

Στην **Τμήμα IV** ρυθμίζονται θέματα διοίκησης και προσωπικού και αξιώσεων. Κατά τη ρύθμιση, το νομικό καθεστώς του προσωπικού των Συνεργαζόμενων με το NATO Κρατών και η διαχείριση των αξιώσεων για τις ζημίες θα υπόκεινται στη NATO SOFA, όταν και όπου αυτή είναι εφαρμοστέα.

Στην **Τμήμα V** γίνεται μνεία στις ευθύνες του κάθε συνεργαζόμενου με το NATO Κράτους σχετικά με την έγκαιρη ανάθεση και πλήρωση καθορισμένων θέσεων εργασίας από κατάλληλο προσωπικό, όπως προβλέπεται στο Παράρτημα Β, καθώς και υποχρεώσεις που απορρέουν για το συνεργαζόμενο με το NATO Κράτος σχετικά με τις εναλλαγές του Στρατιωτικού Προσωπικού. Συγκεκριμένα, η εναλλαγή οφείλει να ανακοινώνεται δύο μήνες πριν το τέλος της υπηρετήσης, ενώ η τελευταία δεν μπορεί να είναι μικρότερη από δύο χρόνια. Επιτρέπεται η εναλλαγή ανάθεσης θέσης από ανεπίσημο γραπτό διακανονισμό μεταξύ του Διοικητή του EC και του Ανώτερου Εθνικού Αντιπροσώπου έως και το βαθμό του Λοχαγού, ενώ η αντίστοιχη εναλλαγή στο βαθμό του Ταγματάρχη και πάνω μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο με πρότερη ειδοποίηση δώδεκα μηνών των άλλων Κρατών Πλαισίου. Όλες οι αλλαγές ανάθεσης θέσης σε σχέση με τις θέσεις των Συνεργαζόμενων με το NATO Κρατών θα καθορίζονται από το Συμβούλιο του HQ EC που θα ενεργεί με ομοφωνία.

Τέλος, οι περιγραφές εργασίας, καθώς και οι αλλαγές σε αυτές θα υπόκεινται στη συγκατάθεση του συνεργαζόμενου με το NATO Κράτους μέσω του Ανώτερου Εθνικού Αντιπροσώπου του, το οποίο οφείλει να παρέχει προσωπικό σύμφωνα με τις περιγραφές αυτές, ενώ το HQ EC δεν μπορεί να παρεκκλίνει την απασχόληση του διατιθέμενου προσωπικού του από αυτές.

Στην **Τμήμα VI** γίνεται λόγος για το καθεστώς πειθαρχίας στο οποίο υπόκειται το υφιστάμενο προσωπικό του HQ EC, δηλαδή στην ουσία, τον πειθαρχικό κώδικα που υπόκειται το συνεργαζόμενο με το NATO Κράτος. Αποτελεί καθήκον των Ανώτερων Εθνικών Αντιπροσώπων ή των αντιπροσώπων τους η διασφάλιση συμμόρφωσης προς τις οδηγίες του HQ EC όλου του προσωπικού που ανήκει στις Ένοπλες Δυνάμεις της χώρας προέλευσής τους, διατηρώντας παράλληλα την εξουσία ή αρμοδιότητα που τους έχει εκχωρηθεί από τους εθνικούς τους νόμους και κανονισμούς.

Επιπλέον, δεν προβλέπεται ανάπτυξη του προσωπικού κάποιου συνεργαζόμενου με το NATO Κράτους χωρίς προηγούμενη συναίνεση από το Κράτος, ενώ τέλος τα συνεργαζόμενα με το NATO Κράτη οφείλουν να μην αποσύρουν το διατιθέμενο προσωπικό τους από το HQ EC χωρίς προηγουμένως να διασφαλιστεί κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό, το οποίο να αντικαταστήσει αυτόν που αποχωρεί, ώστε να συνεχιστεί απρόσκοπτα το έργο του. Σε περίπτωση επείγουσας ανάγκης το αίτημα θα εξεταστεί με διασταλτική ερμηνεία των κανονισμών.

Στην **Τμήμα VII** προβλέπεται η περίπτωση κάλυψης και ανάληψης κόστους τόσο από το συνεργαζόμενο με το NATO Κράτος (Εθνική Χρηματοδότηση), που αφορά κυρίως ταξιδιωτικά έξοδα, έξοδα αρχικής ανάθεσης και τέλους υπηρετήσης

προσωπικού και άλλα, όσο και από το NATO, όπως προβλέπεται από τους κανονισμούς που έχουν εγκριθεί από το Βορειοατλαντικό Συμβούλιο (NAC). Τέλος, προβλέπεται και η περίπτωση Κοινής Χρηματοδότησης και Επιχειρησιακού Προϋπολογισμού.

Στην **Τμήμα VIII** περιέχονται ρυθμίσεις για τις προϋπολογιστικές και λογιστικές Ρήτρες. Ο έλεγχος των κοινών κονδυλίων θα γίνεται σύμφωνα με τους Κανονισμούς Προϋπολογισμού και Οικονομίας του HQ EC και ο υπολογισμός των εξόδων του Επιχειρησιακού Προϋπολογισμού θα κατατίθεται επισήμως στα συνεργαζόμενα με το NATO Κράτη στην ετήσια σύσκεψη του Συμβουλίου Πόρων του HQ EC. Επιπρόσθετα, υπεύθυνα για τις χρεώσεις των τραπεζικών μεταφορών θα είναι τα συνεργαζόμενα με το NATO Κράτη.

Στην **Τμήμα IX** περιλαμβάνονται οι διακανονισμοί υποστήριξης προσωπικού, όπου προβλέπεται ότι το HQ EC θα παρέχει την υποστήριξη Διοικητικής Μέριμνας (ΔΜ) και τις υπηρεσίες σε προσωπικό των συνεργαζόμενων με το NATO Κρατών και τους εξαρτώμενους από αυτό, ήτοι την παροχή χώρων διαμονής, την πρόσβαση και χρήση των εγκαταστάσεων αναψυχής, σίτισης, καθώς και ελεύθερη είσοδο στις λέσχες.

Στην **Τμήμα X** προβλέπεται η πρόσβαση του προσωπικού των Συνεργαζόμενων με το NATO Κρατών και τους εξαρτώμενους από το HQ EC στις εγκαταστάσεις αναψυχής που παρέχονται στο Λαμβάνον Κράτος.

Στην **Τμήμα XI** λαμβάνει χώρα μία σύντομη Ανασκόπηση της Συμφωνίας. Επίσης ρυθμίζεται η δυνατότητα πρότασης τροποποίησης οποιασδήποτε ρήτρας της ΤΣ. Περαιτέρω οι διαφορές σχετικά με την ερμηνεία ή την εφαρμογή της ΤΣ θα επιλύονται μέσω διαβουλεύσεων μεταξύ των Συμμετεχόντων Κρατών. Σε περίπτωση αποτυχίας των διαπραγματεύσεων, το θέμα παραπέμπεται στο Συμβούλιο του HQ EC, το οποίο θα λαμβάνει την απόφαση με ομοφωνία των Συμβαλλομένων. Ακόμη προβλέπεται η δυνατότητα ένταξης άλλων Κρατών στην ΤΣ μετά από γραπτή έγκριση της Κοινής Επιτροπής. Προβλέπεται ακόμη και η ημερομηνία θέσεως σε ισχύ της προσχώρησης του επιπλέον Κράτους Συνεργαζόμενου με το NATO.

Στην **Τμήμα XII** τέλος, προβλέπεται ότι η ΤΣ θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία της πρώτης υπογραφής του συνεργαζόμενου με το NATO Κράτους, μετά την υπογραφή όλων των Κρατών Πλαισίου. Επίσης, παρέχεται η δυνατότητα καταγγελίας της παρούσας ΤΣ με ομόφωνη συγκατάθεση των Συμβαλλομένων οποιαδήποτε στιγμή. Ακόμη, προβλέπεται η δυνατότητα αποχώρησης του συνεργαζόμενου Κράτους, με την υποχρέωση ειδοποίησης των άλλων συμβαλλομένων μερών τουλάχιστον προ δώδεκα μηνών. Σαφώς, αποτελεί υποχρέωση του Συνεργαζόμενου Κράτους να υποστηρίζει τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την ΤΑ μέχρι την ημερομηνία της αποχώρησής του από αυτήν.

Στο **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α** παρατίθεται κατάλογος ακρωνυμίων.

Το **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β** περιλαμβάνει αναλυτικό απόσπασμα από το Στρατηγείο του

Ευρωπαϊκού Στρατιωτικού Σώματος (HQ EC) με τη σύνθεση ειρήνης, όπως αυτή έχει διαμορφωθεί στις 8 Οκτωβρίου 2013, σε διάγραμμα και αναλυτικούς πίνακες κατανομής θέσεων του προσωπικού ανά Συμβαλλόμενο Κράτος.

Το **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ** της ΤΣ αναφέρεται στη σύσταση, σύνθεση και αρμοδιότητες – ευθύνες του Συμβουλίου Πόρων του Στρατηγείου του Ευρωπαϊκού Στρατιωτικού Σώματος (ECRB).

Δ. ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Κατόπιν των παραπάνω, υποβάλλουμε το παρόν Σχέδιο Νόμου και παρακαλούμε για τη νομοθετική κύρωσή του από τη Βουλή των Ελλήνων.

Αθήνα,.....14-10-2016

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ ΤΣΑΚΑΛΩΤΟΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ



ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ



ΠΑΝΟΣ ΚΑΜΜΕΝΟΣ